

## Tremblay, Fabrice

---

**De:** Tremblay, Fabrice  
**Envoyé:** 29 août 2020 10:21  
**À:**  
**Objet:** Demande LAD n°200733548  
**Pièces jointes:** 1. Fiche GTC n° 4718.pdf; 2. R.A.T. du 970709\_biffé.pdf; Avis de recours\_2020.pdf

Madame,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 19 août dernier, concernant les lots 2 664 365 et 2 669 767 situés au 5415, avenue Glenn à Saint Hubert. Les documents visés par votre demande sont accessibles et joints à la présente. Il s'agit de :

1. Fiche GTC n° 4718 ;
2. Rapport d'accident technologique du 970709.

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1)., nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez communiquer avec le soussigné, analyste responsable de votre dossier, par courriel à l'adresse [fabrice.tremblay@environnement.gouv.qc.ca](mailto:fabrice.tremblay@environnement.gouv.qc.ca), en mentionnant le numéro de votre dossier en objet.

Veillez agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

## Original signé

### **Fabrice Tremblay**

Conseiller régional en accès à l'information  
Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques  
Direction régionale de la Montérégie  
201 place Charles-LeMoyne, 2<sup>e</sup> étage  
Longueuil (Québec) J4K 2T5  
Tél. : (450) 928-7607 poste 274  
Télécopieur : (450) 928-7755  
Courriel : [fabrice.tremblay@environnement.gouv.qc.ca](mailto:fabrice.tremblay@environnement.gouv.qc.ca)  
Site Web : <http://www.environnement.gouv.qc.ca>

### **Avis de confidentialité**

Le présent message, ainsi que tout fichier qui y est joint, est envoyé à l'intention exclusive de son destinataire ou du mandataire chargé de lui transmettre. Il est de nature confidentielle. Si le lecteur du présent message n'est pas le destinataire prévu, il est prié de noter qu'il ne doit ni divulguer, ni distribuer, ni copier ce message et tout fichier qui y est joint, ni s'en servir à quelque fin que ce soit.

Merci d'en aviser l'expéditeur par courriel et de supprimer ce message ainsi que tout fichier joint.

**MONTÉRÉGIE**  
**SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS**  
**FICHE TECHNIQUE**

**IDENTIFICATION**

NO FICHE GTC 4718

NO LIEU : X2004388

ANCIEN NO GTC : 161201

**DOSSIER**

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION : Contant, Germain et Rochon, Sonia

NOM DE LA FICHE GTC : Contant, Germain et Rochon, Sonia

**TYPES DE PROPRIÉTAIRE**

Privé

**SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE**

Milieu(x) receptr(eur(s) affecté(s) : Sol

**LOCALISATION**

**ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION**

**ADRESSE**

5360, av. Légion  
Saint-Hubert (Québec)

**MUNICIPALITÉ**

Longueuil

**MRC**

Ville de Longueuil

**CODE POSTAL**

J3Y 2A1

**LOCALISATION CADASTRALE**

**LOT**

158-153

158-154

**RANG, CONCESSION ...**

2664365

**CADASTRE**

Saint-Hubert, Paroisse de

Saint-Hubert, Paroisse de

**CADASTRE DU QUÉBEC**

2664364

**COORDONNÉES**

NO MATRICULE :

DEG.DEC.NAD83

LATITUDE : 45,4794444444

LONGITUDE : -73,4452777778

**AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION**

**ADRESSE**

**MUNICIPALITÉ**

**CODE POSTAL**

**CARACTÉRISTIQUES**

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR : Impact manifeste

**VOLUMES DES SOLS EN M<sup>3</sup>**

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX			
TRAITÉS / EXCAVÉS			
RÉSIDUELS (*)			

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M<sup>2</sup> :

SUPERFICIE AFFECTÉE EN M<sup>2</sup> :

QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION :

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION :

TYPES DE SOLS :

REMBLAI HÉTÉROGÈNE :

ÉPAISSEUR EN M :

**NATURE DES CONTAMINANTS**

**SOLS**

Hydrocarbures pétroliers C10 à C50

TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS : ORGANIQUE

**EAU SOUTERRAINE**

**EAU SOUTERRAINE**

PHASE LIBRE  Aucune  Présente  Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI  Aucun  En cours  Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT :

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION :

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT :

# MONTÉRÉGIE

## SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

### FICHE TECHNIQUE

#### IDENTIFICATION

NO FICHE GTC 4718

NO LIEU : X2004388

ANCIEN NO GTC : 161201

#### TRAITEMENT DU DOSSIER

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL

SOUS ENQUÊTE

ANNÉE D'OUVERTURE : 1997

ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS

RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL

ANNÉE DE FERMETURE :

GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE

NO GTE : GTE-

#### ÉTAPES D'AVANCEMENT

	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE
CARACTÉRISATION	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

TECHNIQUES DE RÉHABILITATION

IN SITU

RESPONSABLES DU DOSSIER

Leduc, Gilles

#### DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU

CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU

QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT

AVANT TRAITEMENT

APRÈS TRAITEMENT

#### CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION

DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN

ÉCHEC AU TRAITEMENT:

DÉBUT RÉEL :

FIN RÉELLE :

DURÉE : Jour(s)

SUPERFICIE TRAITÉE IN SITU EN M<sup>2</sup> :

TRAVAUX RÉALISÉS PAR:

VOLUME TRAITÉ IN SITU EN M<sup>3</sup> :

#### ANNOTATION DE LA FICHE

Élément déclencheur: Un bris d'un réservoir extérieur contenant du mazout.

Propriétaire: réf. 3 Juillet 2001.

Réalisation des techniques de réhabilitation: La compagnie Combustion Clément aurait excavé le sol contaminé (Consulter le Rapport d'urgence 9 juillet 1997).

À JOUR LE 3 JUILLET 2001 PAR K.F. ET AUTRE.

DATE DE CRÉATION : 1990-01-01

DERNIÈRE DATE DE SAISIE : 2001-07-04

DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE : 2020-08-25



ACCIDENT TECHNOLOGIQUE

N° Référence : 7110 16 96 58020 01

T- 16970709153

Date de l'événement : 970709 Heure : \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_ min Nbre de photos : \_\_\_\_\_  
 Organisme impliqué : Articles 53-54 de la L.A.D. Tél. : \_\_\_\_\_ Articles 53-54 de la L.A.D.  
 Adresse : t Poste : \_\_\_\_\_  
 Ville : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_  
 Endroit de l'événement : 5360 RUE LÉGION Code S.P. : \_\_\_\_\_  
 Ville de l'événement : SAINT-HUBERT N° de ville : 58020  
 Produit en cause : MAZOUT État du produit L/S/G : L

NON CLASSE	CLASSE	UN:	CAS:
	<u>3.2</u>	<u>1202</u>	

Quantité: Approx.:  Imp.: 900l Aspects humains  
 Précise:  Dév.: 500l Sans Objet:   
 Sans Dév.:  Réc.: \_\_\_\_\_  
 Évacués : \_\_\_\_\_ Nbre : \_\_\_\_\_  
 Blessés : \_\_\_\_\_ Nbre : \_\_\_\_\_  
 Traités imm. : \_\_\_\_\_ Nbre : \_\_\_\_\_  
 Hospitalisés : \_\_\_\_\_ Nbre : \_\_\_\_\_  
 Décédés : \_\_\_\_\_ Nbre : \_\_\_\_\_

SECTEUR : Aéroportuaire ( ) Commercial ( ) Forestier ( )  
 Industriel ( ) Minier ( ) Mixte ( )  
 Portuaire ( ) Résidentiel  Rural ( ) Autres ( )

IMPACT: Air ( ) Cours d'eau ( ) Infrastructure d'Intérieur ( )  
 Infrastructure Souterraine ( ) Infrastructure de Surface ( ) Milieu Naturel

TYPE D'ÉVÉNEMENT : Aérien ( ) Bris d'équipement ( ) Déversement illégal ( ) Ferroviaire ( ) Incendie ( )  
 Manutention ( ) Maritime ( ) Réservoir  Routier ( ) Travaux illégaux ( ) Autres ( )

Sommaire (causes de l'événement) : BRIS D'UN RÉSERVOIR EXTERIEUR

Signalé par : HAYAZ POUNDJA Origine M. E.F (O/N): \_\_\_\_\_  
 Organisme : INSP. MUNICIPAL ST-HUBERT Appel reçu à : 14 h 10 min.  
 Tél. : (514) 445-7733 [ ] Date : 970709 Fin de la conversation : 14 h 12 min.

PERSONNES PRÉSENTES SUR LES LIEUX

Sortie : Oui ou Non N  
 Urgence-Environnement : \_\_\_\_\_ Rendu sur les lieux à : \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_ min.  
 Organisme impliqué : \_\_\_\_\_ Quitte les lieux à : \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_ min.  
 Responsables municipaux : \_\_\_\_\_ Temps total : \_\_\_\_\_ min.  
 Nbre de sorties : \_\_\_\_\_  
 Catégorie: (1)  (2) \_\_\_\_\_ (3) \_\_\_\_\_  
 Demande d'exécution de travaux (O/N) N  
 Émissions 115.1 (O/N) N  
 Fonds d'urgence (O/N) N Coût \_\_\_\_\_  
 Pér. de traitement: Int  Ext ( ) Comb : \_\_\_\_\_

Autres : \_\_\_\_\_  
 Transféré à (serv. ou code): VIL Zone (M.T.M): \_\_\_\_\_ X: \_\_\_\_\_ Y: \_\_\_\_\_

Sommaire : M. Poundja nous informe que la pompe à  
 (Interventions) Combustion élément est à charge et nettoye  
suite au déversement de mazout.

Signature : Jacques Auger Date : 970709

Suite à des informations fournies par Ultrama

Articles 53-54 de la L.A.D.

Le propriétaire est de passage à  
Montreal pour occasion (il réside à Toronto)

Combustion Clément devrait fournir les résultats  
d'analyses à M. Poundja

Celui-ci communiquera avec nous en cas de  
problème.

Signature : Geoffrey Arsenault Date : 970709

**URGENCE**  
ENVIRONNEMENT QUÉBEC